



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 June 2016
Russian
Original: Arabic

Совет по правам человека

Тридцать вторая сессия

Пункт 4 повестки дня

Ситуации в области прав человека, требующие
внимания со стороны Совета

Вербальная нота Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве от 24 мая 2016 года в адрес секретариата Совета по правам человека

Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение секретариату Совета по правам человека и хотело бы препроводить ему письмо на имя Председателя Совета по правам человека, касающееся резни, устроенной террористами, входящими в состав фронта «Аль-Нусра» и движения «Ахрар-аш-Шам», в деревне Аз-Зара в провинции Хама (см. приложение)*.

Постоянное представительство просит секретариат распространить настоящую вербальную ноту в качестве официального документа тридцать второй сессии Совета по правам человека.

* Распространяется в полученном виде только на том языке, на котором оно было представлено.

GE.16-10185 (R) 220616 230616



* 1 6 1 0 1 8 5 *

Просьба отправить на вторичную переработку



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة 24 أيار/مايو 2016، الموجهة من البعثة الدائمة للجمهورية العربية السورية لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف إلى أمانة مجلس حقوق الإنسان

السيد رئيس مجلس حقوق الإنسان،

أكتب إليكم بناءً على تعليمات حكومي، وأود أن أنقل إليكم تفاصيل المجزرة التي ارتكبتها إرهابيو جبهة النصرة وحركة أحرار الشام في قرية الزارة التابعة لمحافظة حماة.

بتاريخ الثاني عشر من أيار 2016، وعند الساعة الرابعة صباحاً، تجمع الإرهابيون المنضوون تحت راية ما يُسمى "غرفة عمليات ريف حمص الشمالي"، والمتنشرين في ريف محافظة حمص، وهاجموا قرية الزارة الواقعة بالقرب من بحيرة مدينة الرستن في ريف محافظة حماة.

استخدم هؤلاء الإرهابيون في هجومهم عدة أصنافٍ من الأسلحة الخفيفة والمتوسطة (مدفع 23 مم، رشاشات عيار 14.5 مم، قذائف آر بي جي، قذائف صاروخية، بنادق رشاشة، قنصات)، وارتدوا أفئعةً متماثلةً مصنوعةً من قماشٍ ممودٍ ليتمكنوا من التعرف على أنفسهم أثناء تنفيذ الهجوم.

بعد السيطرة على القرية؛ قام الإرهابيون بارتكاب مجزرتهم بحق السكان المدنيين الآمنين، معملين ذبحاً وقتلاً في أهاليها، دون تمييز بين طفل أو مسن أو مريض وهم نيام في أسرهم، منكlin بجث الضحايا بوحشيةٍ يندى لها الجبين، كما قام الإرهابيون بتشريد النساء والأطفال والشيخوخ خارج القرية ورمي بعضهم في البحيرة، واختطاف البعض الآخر إلى جهةٍ غير معلومة.

جاء هذا الهجوم بالتزامن مع المصالحة الوطنية التي تمت في بلدة جرجيسة في ريف حماة الجنوبي، والتي تركت ارتياحاً شعبياً لدى أهالي البلدة، انعكست أجواءه إيجابياً على القرى والبلدات المجاورة، مما ولد لدى المجموعات الإرهابية خشيةً وخوفاً من امتداد المصالحات إلى باقي القرى والبلدات في ريف حماة الجنوبي.

أسفر هذا الهجوم الإرهابي عن استشهاد سبعة مدنيين وجرح سبعة آخرين، في حين بلغ عدد المخطوفين مائة وثلاثون شخصاً، من أعمارٍ متنوعةٍ، عُرف منهم واحد وستون شخصاً. تجدون مرفقاً قوائم بأسماء الشهداء والجرحى والمخطوفين.

إنَّ ارتكاب الجماعات الإرهابية المسلحة لهذه الجريمة الإرهابية يتسق مع سلسلة الاعتداءات والهجمات التي تستهدف العديد من المدن السورية، والتي تُنفذ بأوامر مباشرة من أنظمة الرياض وأنقرة والدوحة، بغرض تقويض الجهود الرامية إلى حقن دماء الشعب السوري، وإفشال محادثات جنيف، وترتيبات التهدئة واتفاق وقف الأعمال القتالية في سوريا، وتأتي هذه المجزرة المروعة في الوقت الذي رفض فيه ممثلو كل من الولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا

وبريطانيا وأوكرانيا في مجلس الأمن إدراج جيش الإسلام وحركة أحرار الشام، المشاركين في هذه الجرائم الإرهابية، على قوائم مجلس الأمن للجماعات والهيئات والكيانات الإرهابية، مما يعكس تشجيعاً لهذه التنظيمات على الاستمرار بأعمالها الإجرامية ضد المواطنين السوريين، ويوضح عدم جدية هذه الدول في مزاعم مكافحة الإرهاب وزيف ادعاءاتها بدعمها لوقف الأعمال القتالية في سوريا.

سأكون ممتناً فيما إذا تمّ إصدار هذه الرسالة كوثيقة رسمية من وثائق الدورة الثانية والثلاثين لمجلس حقوق الإنسان.

(التوقيع) السفير حسام الدين آلا
المندوب الدائم

ضميمة

الشهداء

الاسم	العمر
علي محمد القاسم، والدته فاطمة	مواليد 1962
حسن علي الراعي، والدته منتهى	مواليد 1947
اعتدال حسن الراعي	44 سنة
نوال حسن الراعي	46 سنة
إبراهيم سليمان الراعي، والدته شريفة	42 سنة
رنا صبرة	35 سنة
أحمد ياسين الشعبان	23 سنة

المختطفون

الاسم	العمر
روزة حسن الراعي	40 سنة
فوزة حسن الراعي	42 سنة
بدرية حسن الراعي	38 سنة
علي سامر الراعي	3 سنوات
فاديا الراعي	
نايا سامي الراعي	5 سنوات
نور سامي الراعي	2 سنة
علي محمد الراعي، والدتها ظريفة	90 سنة
شما محمد الراعي، والدتها ظريفة	70 سنة
محمود محمد الراعي، والدته ظريفة	90 سنة
سامر سليمان الراعي، والدته شريفة	29 سنة
هند علي الراعي، والدتها منتهى	47 سنة

الاسم	العمر
حسين خضر الأسعد، والدته أديبة	36 سنة
خضر محرز الراعي	80 سنة
يوسف حسين الراعي، والدته ربا	47 سنة
علاء يوسف الراعي، والدته روضة	25 سنة
مروة يوسف الراعي، والدتها حياة	22 سنة
مايا يوسف الراعي، والدتها حياة	13 سنة
فرح يوسف الراعي، والدتها حياة	5 سنوات
مرح يوسف الراعي، والدتها حياة	17 سنة
مرام يوسف الراعي، والدتها حياة	7 سنوات
فتاة رزق عمران	30 سنة
ظمياء دياب سليمان	40 سنة
سامية علي الراعي، والدتها منتهى	50 سنة
سهام علي الراعي	45 سنة
ماريا محمد الراعي، والدتها سلمى	28 سنة
روزة عيسى الراعي، ولداتها نايفة	46 سنة
حياة سليمان الراعي، والدتها شريفة	46 سنة
خضر محرم العلي، والدته فطوم	78 سنة
حسين علي الراعي، والدته منتهى	50 سنة
ظبية، زوجة حسين علي الراعي	
إلهام علي الراعي	43 سنة
منى خلوف	40 سنة
شمسة محمد الراعي	80 سنة
مرح حسين الراعي، والدتها ظبية	17 سنة
ثناء أحمد الشنتير، والدتها سليمة	35 سنة
جعفر أحمد الراعي، والدته ثناء	12 سنة

الاسم	العمر
نوح أحمد الراعي، والدته ثناء	7 سنوات
زهراء أحمد الراعي، والدته ثناء	6 سنوات
زينب أحمد الراعي	10 سنوات
منى زوجة أحمد الراعي	42 سنة
أريج حسين الراعي	25 سنة
ذو الفقار أحمد الراعي، والدته منى	11 سنة
يعقوب أحمد الراعي، والدته منى	9 سنوات
أثيبة أحمد الراعي، والدتها منى	17 سنة
أية أحمد الراعي، والدتها منى	14 سنة
براءة أحمد الراعي، والدتها منى	13 سنة
منتهى أحمد الراعي، والدتها منى	12 سنة
راميا محمد الراعي	30 سنة
زينة صبري، والدتها ركنية	39 سنة
غدير يوسف شعبان، والدتها زينة	
جوليا يوسف شعبان، والدتها زينة	13 سنة
غيث يوسف شعبان، والدتها زينة	12 سنة
ليث يوسف شعبان، والدتها زينة	9 سنوات
إبراهيم سليمان شعبان، والدته شمس	69 سنة
شمس شحود القاسم، والدتها عيدة	64 سنة
رسمية سليمان شعبان، والدتها شمس	52 سنة
عزيزة حسن الراعي، والدتها نوال	20 سنة
أمينة قنطار	50 سنة
علي حسن الراعي	90 سنة
شمس محمد أسعد	81 سنة

الجرحي

الاسم	العمر
موسى شحادة العلي، والدته رسمية	مواليد عام 1977، حماة العلمين
عبدو عماد خليفة، والدته عليّة	مواليد عام 1980، الزارة
محمد علي الراعي، والدته منتهى	مواليد عام 1949، الزارة
إسماعيل علي القاسم، والدته رندة	مواليد عام 2000، الزارة
زينب علي القاسم، والدتها رندة	مواليد عام 1996، الزارة
خضر سعيد الأحمد	55 سنة.
محمد توفيق الصالح	